

- [A biography of the Prophet Muḥammad]  
ff. 54b-75b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 962 (III, pp. 34-5)  
Leiden University Library: Or. 775 [2]
- [A collection of poems]  
ff. 47 (numbered in Western sequence)  
Language: Arabic  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2444 (V, p. 118)  
Leiden University Library: Or. 1161
- [A collection of Turkish proverbs]  
ff. [1], 170, 1, [1] (numbered in Western fashion, from left to right)  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2412 (V, p. 111)  
Leiden University Library: Or. 383
- [A collection of various law codes]  
ff. 48b-95a  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1923 (IV, p. 181)  
Leiden University Library: Or. 865 [2]
- [A concise history of the Ottoman Empire in the Early 17th century]  
ff. [1], 1, 19, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 954 (III, p. 30)  
Leiden University Library: Or. 1110
- [A copy of the renewed treaty of capitulation, 'ahd-nāme granted by Sultan Aḥmed I to the French king, Henry IV]  
ff. 2a-9b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 315 (I, p. 182)  
Leiden University Library: Or. 1137 [1]
- [A description of the conquest of Baghdad under the command of Grand Vizier Muṣṭafā Paşa in 1048/1648]  
ff. 11a-14b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 315 (I, p. 182)  
Leiden University Library: Or. 1137 [2]
- [A fragment from the New Code of Law, taken from the *Ḳānūn-i cedit*]  
fol. 1a  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1922 (IV, p. 181)  
Leiden University Library: Or. 327 [1]
- [A Miscellany of annotations, mostly poems and songs, in various hands]  
ff. 83 (numbered in Western fashion)  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2597 (V, pp. 189-90)  
Leiden University Library: Or. 1088
- [A miscellany, consisting mainly of official letters]  
ff. 224a-186a (original foliation in Arabic numbers in Western sequence)  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 310 (I, pp. 181-2)  
Leiden University Library: Or. 1090 [3]
- [A miscellany, consisting mainly of official letters]  
ff. 3b-139a (original foliation in Arabic numbers in Western sequence)  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 310 (I, pp. 181-2)  
Leiden University Library: Or. 1090 [1]
- [A miscellany]  
ff. 145, 1  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 590 (II, p. 72)  
Leiden University Library: Or. 774
- [A miscellany]  
ff. (2) + 199 + 1 + (2)  
Language: Arabic  
Leiden University Library: Or. 997
- [A miscellany]  
ff. 56  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 720 (II, p. 30)  
Leiden University Library: Or. 1096
- [A miscellany]  
ff. 296  
Language: Arabic  
Leiden University Library: Or. 981
- [A miscellany]  
ff. 283 (the first and last of which are flyleaves)  
Language: Turkish, Ottoman  
Leiden University Library: Or. 644



- [A personal notebook with various annotations]  
ff. [1], 20, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 103 (I, p. 56)  
Leiden University Library: Or. 1143
- [A personal notebook with various annotations]  
ff. 12  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1714 (IV, p. 46)  
Leiden University Library: Or. 1155
- [A succinct treatise on prosody]  
ff. 58b-66b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 235 (I, p. 120)  
Leiden University Library: Or. 752 [3]
- [A treatise in Arabic on the meaning of the letters of the alphabet]  
ff. 78a-b  
Language: Arabic  
Reference: P. Voorhoeve, Handlist of Arabic Manuscripts (Bibliothecae Universitatis Leidensis Codices Manuscripti VII). The Hague, Boston & London 1980, p. 299  
Leiden University Library: Or. 841 [2]
- [A treatise on prosody]  
ff. 90b-94a  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 236 (I, p. 120)  
Leiden University Library: Or. 801 [2]
- [A versified history in Persian in praise of God, the Prophet, the early Caliphs and the Twelve Imams]  
ff. 30b-107a  
Language: Persian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2116 (IV, p. 302)  
Leiden University Library: Or. 536 [2]
- [An anthology or miscellany of poetry]  
ff. 109b-246b  
Language: Persian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2606 (V, p. 189)  
Leiden University Library: Or. 536 [3]
- [An Arabic-Turkish glossary with words taken from *fiqh* texts]  
ff. 152b-160b  
Language: Arabic  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 167 (I, p. 93)  
Leiden University Library: Or. 412 [2]
- [An Arabic-Turkish glossary]  
ff. 220b-233b  
Language: Arabic  
Reference: P. Voorhoeve, Handlist of Arabic Manuscripts (Bibliothecae Universitatis Leidensis Codices Manuscripti VII). The Hague, Boston & London 1980, p. 416  
Leiden University Library: Or. 500 [4]
- [An epistolary manual]  
ff. [1], 12, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 309 (I, p. 181)  
Leiden University Library: Or. 1141
- [An epistolary miscellany]  
ff. 81.  
Language: Arabic  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 317 (I, p. 183)  
Leiden University Library: Or. 1122
- [An inventory of *tīmār* officers (*çavuşān*) and revenue of the Province of Erzurum]h[electronic reproduction]  
ff. 40a-b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1924 (IV, p. 181)  
Leiden University Library: Or. 305 [7]
- [Collection of *fatwās* in Arabic and Turkish]  
ff. 107a-117b  
Language: Arabic  
Reference: P. Voorhoeve, Handlist of Arabic Manuscripts (Bibliothecae Universitatis Leidensis Codices Manuscripti VII). The Hague, Boston & London 1980, p. 78  
Leiden University Library: Or. 949 [5]
- [Fragment of the *Ḳānūn-nāme-i cedit-i pādīshāhī*]  
ff. 46a-b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1922 (IV, p. 181)  
Leiden University Library: Or. 327 [3]
- [*Kitāb-i*] *Maḥmūdīye*  
ff. 1, 53  
Language: Arabic  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 168 (I, p. 93)  
Leiden University Library: Or. 857



[Menākīb-i or Letāyif-i or Hikāyāt-i  
Naşruddīn Hōca]  
ff. [1], 16, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 502 (I, p. 362)  
Leiden University Library: Or. 1132

[Münşe'āt-i selāṭīn]  
ff. (3), 1, 413, 2, (3)  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Fihris al-makḥṭūṭāt al-Turkiya  
al-'Uthmāniya, 4726; IV, pp. 164-165  
Leiden University Library: Or. 277

[The General Code of Law of the  
Ottoman Empire]  
ff. 5b-46a  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 1922 (IV, p. 181)  
Leiden University Library: Or. 327 [2]

[The Statute Book of Silistria]  
ff. 46b-49b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 1922 (IV, p. 181)  
Leiden University Library: Or. 327 [4]

al-Manzūma an-Nasafiya fi l-  
khalāfiyāt  
ff. 1b-150b  
Language: Turkish, Ottoman  
Leiden University Library: Or. 412 [1]

ar-Risāla at-tanzihīya fi shān al-  
mawlawīya  
ff. 8b-21a  
Language: Arabic  
Reference: Carl Brockelmann, Geschichte  
der arabischen Literatur. 2nd ed. 2 Vols.  
Leiden 1946-9; Suppl. 3 Vols., Leiden  
1937-42 II, p. 445.  
Leiden University Library: Or. 942 [1]

Aşl el-cevāb  
ff. 244a-227a (original foliation in Arabic  
numbers in Western sequence)  
Language: Arabic  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 211 (I, p. 109)  
Leiden University Library: Or. 1090 [2]

aş-Şaḥāḥ (Şiḥāḥ) al-'Ajamiya  
ff. 1, 44, 1  
Language: Persian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 186 (I, p. 100)  
Leiden University Library: Or. 781

aş-Şaḥāḥ al-'Ajamiya  
ff. [2], 1, 79, 1, [2]  
Language: Persian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 187 (I, p. 100)  
Leiden University Library: Or. 863

aş-Şaḥāḥ al-'Ajamiya  
ff. 1b-77a  
Language: Persian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 188 (I, p. 100)  
Leiden University Library: Or. 1100 [1]

Cāmi' el-Fārisī fi 'ilm el-luḡa  
ff. 93, 1 folios  
Language: Persian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 185 (I, p. 100)  
Leiden University Library: Or. 498

Gülşen-i rāz  
ff. 107a-116a  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 702 (II, p. 126)  
Leiden University Library: Or. 1017 [2]

Ḥavāşş el-Ḳur'ān  
ff. 178b-180a.  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Fehmi Edhem Karatay.  
Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi  
Türkçe yazmalar kataloḡu, 2992(i)  
Leiden University Library: Or. 997 [11]

Inshā-i Ḥakīm Senāyi  
ff. 62b-79b  
Language: Persian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 301 (I, pp. 177-80)  
Leiden University Library: Or. 285 [3]

Ḳānūn-i livā-i Ḳayşariye  
ff. 14a-b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 1924 (IV, p. 181)  
Leiden University Library: Or. 305 [4]

Ḳānūn-nāme-i 'Osmānī  
ff. 1b-48b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Manfred Götz, Türkische  
Handschriften. 2 Vols. Wiesbaden 1968  
& 1979, II, p. 107  
Leiden University Library: Or. 865 [1]

Kanz al-ghayb fi 'ilm ar-raml  
ff. 78b-80b  
Language: Arabic  
Reference: P. Voorhoeve, Handlist of  
Arabic Manuscripts (Bibliothecae  
Universitatis Leidensis Codices  
Manuscripti VII). The Hague, Boston &  
London 1980, p. 151  
Leiden University Library: Or. 949 [3]



Kitāb Majmū' tarjumān Turkī wa-  
'Ajamī wa-Mughalī wa-Fārsī  
ff. 63b-75b  
Language: Mongolian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 212 (I, p. 109)  
Leiden University Library: Or. 517 [2]

Kitāb-i Dah-nāma-i Ibn-i 'Imād  
ff. 1b-25a  
Language: Persian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 2334 (V, p. 58)  
Leiden University Library: Or. 1086 [1]

Luġat-i Mīr 'Alī Şīr Nevā'ī  
ff. 81b-86a  
Language: Chagatai  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 207 (I, p. 106)  
Leiden University Library: Or. 841 [4]

Nova Asiae descriptio geographica  
cum introductione historica  
pp. 1-852, 1061-1266  
Language: Latin  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 2436 (V, pp. 116-7)  
Leiden University Library: Or. 1130

Sūrnāme-i Hümāyūn  
1, 169, [1] folios  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, III, p. 27  
Leiden University Library: Or. 309

Tercümān eş-Şahāh  
ff. [2], 2, 329, 7, [2]  
Language: Arabic  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 124 (I, pp. 69-70)  
Leiden University Library: Or. 716

'Abdulḳādir b. Ḥasan b. Muşṭafā b.  
'Abdulḥalīm, 959/1551-2.  
[Commentary on the Sharḥ al-  
Wiqāya]  
ff. 183b-187b.  
Language: Arabic  
Leiden University Library: Or. 981 [33]

'Osman b. Dervīş, 1620.  
[A history of the events which took  
place in Istanbul in 1031/1622]  
ff. 71b-110b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 951 (III, p. 29)  
Leiden University Library: Or. 917 [2]

'Abd al-Qādir ibn Ghaybī, 1435?  
[Kitāb-i] Edvār  
ff. 19 (the last two folios are both given  
the number 19)  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 1428 (III, p. 305)  
Leiden University Library: Or. 1175

Abū Bakr b. 'Abd al-Jalīl al-Farghānī  
al-Marghinānī, 593/1197.  
al-Hidāya  
[609] pp.  
Language: Arabic  
Reference: P. Voorhoeve, Handlist of  
Arabic Manuscripts (Bibliothecae  
Universitatis Leidensis Codices  
Manuscripti VII). The Hague, Boston &  
London 1980, p. 51  
Leiden University Library: Or. 407b

Aḥādīs-i erba'īn. Part of  
introduction. Turkish.  
Introductory part of a work on forty  
traditions (ḥadīs).  
ff. 74a-78a  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 1758 (IV, pp. 96-7)  
Leiden University Library: Or. 949 [2]

Aḥmed Sūdī, after 1006/1597-8.  
[Fragments of the commentary on  
the Dīwān of Ḥāfīz]  
ff. 142  
Language: Persian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 683 (II, p. 121)  
Leiden University Library: Or. 1157b

Akhtarī, Muşṭafā ibn Aḥmad, 1560 or  
61.  
Luġat Aḥterī Kebīr  
ff. 2, 427, 1  
Language: Arabic  
Reference: P. Voorhoeve, Handlist of  
Arabic Manuscripts (Bibliothecae  
Universitatis Leidensis Codices  
Manuscripti VII). The Hague, Boston &  
London 1980, p. 10  
Leiden University Library: Or. 461

Alaeddin Ali <Vasi Alisi>.  
Humāyūn-nāme  
ff. [2], 242, [1] (numbered in Arabic with  
black ink)  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 499 (I, p. 361)  
Leiden University Library: Or. 448



**Âli, Mustafa bin Ahmet, 1541-1599.**

Fuşûl-i hâll u 'ağd ve uşûl-i hârc u nağd

ff. 23b-145b

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1436 (III, p. 21)

Leiden University Library: Or. 923 [2]

**Âli, Mustafa bin Ahmet, 1541-1599.**

Künhü l-aḥbār

[1], 1, 385, 1, [1] folios

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Schmidt, Pure Water, pp. 365-402, 364n

Leiden University Library: Or. 288

**'Aṭṭār, Farīd al-Dīn, ca 1230.**

Tezkiretü l-evliyā [tercemesi]

ff. [2], 93, [2]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 931 (III, p. 19)

Leiden University Library: Or. 815

**Bahā' al-Dīn Baghdādī, Muḥammad ibn Mu'ayyad, 12th cent..**

ar-Risālat al-ḥabsīya

ff. 54b-62a

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 287-8 (I, pp. 172-3)

Leiden University Library: Or. 285 [2]

**Bahā' al-Dīn Baghdādī, Muḥammad ibn Mu'ayyad, 12th cent..**

at-Tawassul ilā t-tarassul

ff. 1b-54b

Language: Persian

Leiden University Library: Or. 285 [1]

**Bakī, 1526-1600.**

Dīvān Bākī

ff. 2b-86a

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 709 (II, p. 128)

Leiden University Library: Or. 837 [1]

**Bible. Apocrypha. Turkish.**

[Translation of the Apocrypha]

ff. [1], 1, 498, 3, [1]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2410 (V, p. 99)

Leiden University Library: Or. 1101e

**Bible. N.T. Gospels. Turkish.**

[Translation of the Gospels]

ff. [1], 1, 305, 1, [1]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2411 (V, p. 99)

Leiden University Library: Or. 1101f i

**Bible. N.T. Turkish.**

[Translation of a part of the New Testament]

ff. [1], 262, [1]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2405 (V, pp. 98-9)

Leiden University Library: Or. 390d

**Bible. N.T. Turkish.**

[Translation of a part of the New Testament]

ff. [1], 1, 339, [1]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2412 (V, p. 99)

Leiden University Library: Or. 1101f ii

**Bible. N.T. Turkish.**

[Translation of a part of the New Testament]

ff. [1], 564, [1] folios

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2403 (V, p. 98)

Leiden University Library: Or. 391d

**Bible. O.T. Apocrypha. Turkish.**

[Translation of the Apocrypha]

ff. [1], 208, [1]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2405 (V, pp. 98-9)

Leiden University Library: Or. 390c

**Bible. O.T. Apocrypha. Turkish.**

'Alī Ufkī, also known as Wojciech Bobowski or Albertus Bobovius (d. c.1675)

ff. 1-353

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2407 (V, p. 99)

Leiden University Library: Or. 1117a

**Bible. O.T. Isaiah. Turkish.**

[Translation of a part of the book of Isaiah]

1 sheet (2 p.)

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2405 (V, pp. 98-9)

Leiden University Library: Or. 390e

**Bible. O.T. Turkish.**

[Translation of a part of the Old Testament]

ff. [1], 473, 13, [1]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2405 (V, pp. 98-9)

Leiden University Library: Or. 390a



**Bible. O.T. Turkish.**

[Translation of a part of the Old Testament]  
ff. [1], 189, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, V, p. 98  
Leiden University Library: Or. 386

**Bible. O.T. Turkish.**

[Translation of a part of the Old Testament]  
ff. [1], 7, 416, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2405 (V, pp. 98-9)  
Leiden University Library: Or. 390b

**Bible. O.T. Turkish.**

[Translation of a part of the Old Testament]  
ff. [1], 2, 511, 1, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2407 (V, p. 99)  
Leiden University Library: Or. 1101b

**Bible. O.T. Turkish.**

[Translation of a part of the Old Testament]  
ff. [1], 324, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2403 (V, p. 98)  
Leiden University Library: Or. 391b

**Bible. O.T. Turkish.**

[Translation of a part of the Old Testament]  
ff. [2], 1, 425, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2409 (V, p. 99)  
Leiden University Library: Or. 1101d

**Bible. O.T. Turkish.**

[Translation of a part of the Old Testament]  
ff. [2], 228, 1, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2408 (V, p. 99)  
Leiden University Library: Or. 1101c

**Bible. O.T. Turkish.**

[Translation of a part of the Old Testament]  
ff. [1], 479, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2403 (V, p. 98)  
Leiden University Library: Or. 391a

**Bible. O.T. Turkish.**

[Translation of a part of the Old Testament]  
ff. [1], 376, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2403 (V, p. 98)  
Leiden University Library: Or. 391c

**Bible. Pentateuch. Turkish.**

[Translation of the Pentateuch]  
pp. [2], 818, [2], paginated up to 776 in Arabic numbers  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2406 (V, p. 99)  
Leiden University Library: Or. 1101a

**Birgîvî Mehmet Efendi, ca 1522-1573.**

Vaşiyyet[-nâme]  
pp. [2], 1, 105, 2, [2]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2123 (IV, p. 305)  
Leiden University Library: Or. 960

**Bukhārī, Muḥammad ibn Ismā'īl,**

810-870.  
al-Jāmi' aṣ-Ṣaḥīḥ  
ff. 22b-177b  
Language: Arabic  
Reference: P. Voorhoeve, Handlist of Arabic Manuscripts (Bibliothecae Universitatis Leidensis Codices Manuscripti VII). The Hague, Boston & London 1980, p. 324  
Leiden University Library: Or. 839 [2]

**Ca'fer Vecdî of Edirne, 16th cent.**

Ḥikāyet-i 'acāyib ü ğarāyib  
ff. [1], 1, 53, 2, 1, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 503 (I, p. 362)  
Leiden University Library: Or. 1087

**Ebūlfazl Mehmed Efendi, 982/1574-5.**

Ḳānūn-nāme-i vilāyet-i Ḳaraman  
ff. 19b-39b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1924 (IV, p. 181)  
Leiden University Library: Or. 305 [6]

**Fuzulî, 1495?-1556.**

Ḥadīqat es-su'adā  
ff. [2], 257, [2]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2643 (V, p. 232)  
Leiden University Library: Or. 508

**Ḥalīmī, Luṭf Allāh ibn Yūsuf, 1494 or**

5.  
Baḥr el-ġarā'ib  
ff. [1], 60, [1]  
Language: Persian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 182 (I, pp. 98-9)  
Leiden University Library: Or. 823



**Ḥalīmī, Luṭf Allāh ibn Yūsuf, 1494 or**

5.  
Baḥr el-ğarā'ib  
ff. [2], 144, 1, [2]  
Language: Persian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 181 (I, p. 98)  
Leiden University Library: Or. 663

**Ḥalīmī, Luṭf Allāh ibn Yūsuf, 1494 or**

5.  
Muṣarriḥat al-asmā'  
ff. 1b-172b  
Language: Arabic  
Reference: P. Voorhoeve, Handlist of  
Arabic Manuscripts (Bibliothecae  
Universitatis Leidensis Codices  
Manuscripti VII). The Hague, Boston &  
London 1980, p. 242  
Leiden University Library: Or. 500 [1]

**Ḥamdullāh b. Ḥayruddīn, 926/1520-  
974/1566.**

Vesīletü l-itkân fi şerḥ Rūsūḥ el-lisân  
fi ḥurūf el-Ḳur'an  
ff. 30  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Carl Brockelmann, Geschichte  
der arabischen Literatur. 2nd ed. 2 Vols.  
Leiden 1946-9; Suppl. 3 Vols., Leiden  
1937-42, S II, p. 650  
Leiden University Library: Or. 792

**Hâtifi, 1520 or 21.**

Layla u Majnun  
ff. 72.  
Language: Persian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 683 (II, p. 121)  
Leiden University Library: Or. 1157a

**Hilālī, Badr al-Dīn, 1528 or 9.**

Shāh u Gadā  
ff. 90b-125a  
Language: Persian  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 687 (II, p. 122)  
Leiden University Library: Or. 837 [2]

**Ibn Durayd, Muḥammad ibn al-  
Ḥasan, 837 or 8-933.**

Qaṣīdat al-Maqṣūra  
ff. 78b-79b  
Language: Arabic  
Reference: Carl Brockelmann, Geschichte  
der arabischen Literatur. 2nd ed. 2 Vols.  
Leiden 1946-9; Suppl. 3 Vols., Leiden  
1937-42 I, pp. 111-2; II, pp. 14, 25.  
Leiden University Library: Or. 841 [3]

**İbrahim b. Bālī.**

Ḥikmetnâme  
ff. [2], 457, [2]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 744 (II, pp. 140-1)  
Leiden University Library: Or. 697

**İbrahim Mülhimî, 1061/1650.**

Şehinşāh-nâme  
ff. 2, 162, 2  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 700 (II, p. 126)  
Leiden University Library: Or. 730

**İsmail Ankaravî, 1631 or 2.**

[Risāle-i] Mebde' ü me'ād  
ff. 162b-179b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 2338 (V, p. 61)  
Leiden University Library: Or. 942 [7]

**İsmail Ankaravî, 1631 or 2.**

Futūḥāt-i 'ayniye  
ff. 48b-111b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 1703 (IV, pp. 42-3)  
Leiden University Library: Or. 942 [4]

**İsmail Ankaravî, 1631 or 2.**

Ḥujjat as-samā'  
ff. 35a-45b  
Language: Arabic  
Reference: Carl Brockelmann, Geschichte  
der arabischen Literatur. 2nd ed. 2 Vols.  
Leiden 1946-9; Suppl. 3 Vols., Leiden  
1937-42 II, p. 445.  
Leiden University Library: Or. 942 [3]

**İsmail Ankaravî, 1631 or 2.**

Şerḥ-i kaşīde-i Ḥamriye  
ff. [1], 25, [1]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 591 (II, p. 73)  
Leiden University Library: Or. 1140

**İsmail Ankaravî, 1631 or 2.**

Şerḥü l-aḥādīsü l-erba'in  
ff. 114b-146b  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae, 1762 (IV, p. 98)  
Leiden University Library: Or. 942 [5]

**Jawharī, Ismā'il ibn Ḥammād, 1003?**

aş-Şaḥāḥ al-mukhtaşar  
ff. 176b-220a  
Language: Arabic  
Reference: Carl Brockelmann, Geschichte  
der arabischen Literatur. 2nd ed. 2 Vols.  
Leiden 1946-9; Suppl. 3 Vols., Leiden  
1937-42 I, pp. 128-9; S I, p. 196.  
Leiden University Library: Or. 500 [3]



**Kāshifi, Ḥusayn Vā'iz, 1504 or 5.**

Enisü l-'arîfîn

ff. 202, 1

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1963 (IV, p. 221)

Leiden University Library: Or. 895

**Kâtibzâde Çelebi.**

[Kitâb-i] İnşâ'

ff. 76, 1

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 319 (I, p. 183)

Leiden University Library: Or. 898

**Kâtip Çelebi, 1609-1657.**

[Kitâb-i] Cihân-nümâ

ff. [1], 308, 1, [1]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 743 (II, p. 140)

Leiden University Library: Or. 1109

**Kâtip Çelebi, 1609-1657.**

Takvîmü t-tevârîh

[2], 87, 2, [2] folios

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 937 (II, p. 21)

Leiden University Library: Or. 290

**Kâtip Çelebi, 1609-1657.**

Tuḥfetü l-kibâr fi esfâri l-biḥâr

ff. 1, 91, 2

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 956 (III, p. 31)

Leiden University Library: Or. 825

**Ḳāzîzâde.**

[Treatise in refutation of İsmâ'il

Ankaravîs opinions on the practice of music and dance by dervishes]

ff. 28b-34b

Language: Arabic

Reference: P. Voorhoeve, Handlist of

Arabic Manuscripts (Bibliothecae Universitatis Leidensis Codices Manucripti VII). The Hague, Boston &amp; London 1980, p. 118

Leiden University Library: Or. 942 [2]

**Kemalpaşazade, 1468 or 9-1534.**

[A collection of fetvâs]

ff. [2], 1, 58, [2]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1920 (IV, p. 180)

Leiden University Library: Or. 866

**Kemalpaşazade, 1468 or 9-1534.**

[Risâle-i Yâ'îye]

ff. 94b-109a

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 100 (I, p. 55)

Leiden University Library: Or. 860 [2]

**Kemalpaşazade, 1468 or 9-1534.**

[Risâle-i Yâ'îye]

ff. 90b-109b

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 101 (I, p. 55)

Leiden University Library: Or. 981 [22]

**Kemalpaşazade, 1468 or 9-1534.**

Daḳā'îḳ el-ḥaḳā'îḳ

ff. 2b-101b

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 183 (I, p. 99)

Leiden University Library: Or. 962 [1]

**Kemalpaşazade, 1468 or 9-1534.**

Daḳā'îḳ el-ḥaḳā'îḳ

ff. 2b-93b

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 184 (I, p. 99)

Leiden University Library: Or. 860 [1]

**Kemalpaşazade, 1468 or 9-1534.**

Risâle-i Yâ'îye

ff. 102b-116b

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 99 (I, pp. 53-5)

Leiden University Library: Or. 962 [2]

**Kemalpaşazade, 1468 or 9-1534.**

Taḫşîl-i vilâyet-i Ḳaraman

ff. 13a-b

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1924 (IV, p. 181)

Leiden University Library: Or. 305 [3]

**Khalil b. Muḥammad b. Yûsuf al-Qonawî,**

Kitâb Majmû' tarjumân Turkî wa-'Ajamî wa-Mughalî wa-Fârsî

ff. 1a-62b

Language: Altaic (Other)

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 212 (I, p. 109)

Leiden University Library: Or. 517 [1]

**Koran. Arabic & Turkish.**

[Koran with interlinear Turkish translation]

ff. 2, 353, 2

Language: Arabic

Reference: P. Voorhoeve, Handlist of

Arabic Manuscripts (Bibliothecae Universitatis Leidensis Codices Manucripti VII). The Hague, Boston &amp; London 1980, p. 277

Leiden University Library: Or. 504





**Lâmiî Çelebi, 1472-1532.**

[Kitâb-i] Vâmîk u 'Azrâ

ff. [1], 169, [1]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 707 (II, 127)

Leiden University Library: Or. 566

**Latîfî, 1491-1582.**

Tezkiretü ş-şu'arâ

ff. [2], 1, 156, 1, [2]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2645 (V, pp. 233-4)

Leiden University Library: Or. 855

**Love poetry. Persian.**

[An anthology of Persian verse on the theme of love]

ff. 1b-29b

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2340 (V, p. 62)

Leiden University Library: Or. 536 [1]

**Lütfî Paşa, 1488-1563?**

Âşaf-nâme

ff. 1b-20b

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1972 (IV, p. 225)

Leiden University Library: Or. 923 [1]

**Mahmūd b. Edhem of Amasya.**

Miftâh el-luğa

ff. 192a-194b

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 98 (I, p. 53)

Leiden University Library: Or. 969 [2]

**Mecîdî.**

[Kitâb-i] Gülzâr

ff. 60a-89a

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Edition of the Gulistân by

Muḥammad 'Alî Furūghî, (1329)

Leiden University Library: Or. 981 [21]

**Meḥmed b. 'Alî, 997/1588.**

[Kitâb-i] mesâlik-i memâlik

ff. 2, 170

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 729 (II, 133)

Leiden University Library: Or. 602

**Meḥmed Efendi.**

[A collection of fetvās]

ff. [1], 4, 4, [1]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1927 (IV, p. 183)

Leiden University Library: Or. 1149

**Mehmed Paşa, Nişancı, 16th cent.**

Tārīḥ-i Nişancı

ff. 2, 80, 2

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 935 (III, pp. 20-1)

Leiden University Library: Or. 838

**Mehmed Paşa, Nişancı, 16th cent.**

Tārīḥ-i Nişancı

ff. 2, 148 (the two last flyleaves have been torn out)

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 934 (III, p. 20)

Leiden University Library: Or. 672

**Mevlânâ Muḥyiddin Vildân,**

Ķânûn-nâme-i qadim-i vilâyet-i

Ķaraman

ff. 1b-8a

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1924 (IV, p. 181)

Leiden University Library: Or. 305 [1]

**Mirek Meḥmed Naḳşbendî-i****Ṭaşkendî.**

Kitâb-i Ṭaşkendî

ff. 37b-57a

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, I, p. 103

Leiden University Library: Or. 752 [2]

**Muḥammad b. Ḥājjî Ilyās.**

Tuḥfat al-Hādîya

ff. [1], 40, 1, [1]

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 180 (I, p. 98)

Leiden University Library: Or. 1028

**Murād Çelebi, 981/1573-74.**

Ķânûn-nâme-i cedid-i vilâyet-i

Ķaraman

ff. 8a-13a

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1924 (IV, p. 181)

Leiden University Library: Or. 305 [2]

**Muḫliḥüddin Muḫtafâ b. Şa'bân,**

Ravzat el-envâr

ff. 124b-126b

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 224 (I, p. 119-20)

Leiden University Library: Or. 451 [2]



**Muṣṭafā Āğa el-Müteferriķa.**

Fevā'id-i ġazā

ff. 1, 88, 1

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1421 (III, p. 299)

Leiden University Library: Or. 765

**Muṣṭafā Āğa el-Müteferriķa.**

Fevā'id-i ġazā

ff. 1, 98, 1

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 920 (III, pp. 298-9)

Leiden University Library: Or. 835

**Muṣṭafā b. Meḥmed.**

[Kitāb-i] Ṣad kelime-i çehār yār-i ġüzīn

ff. 1, 157, 1

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 353 (I, pp. 192-3)

Leiden University Library: Or. 829

**Naṭanzī, Ḥusayn ibn Ibrāhīm, ca 1106.**

Dastūr al-lughā

ff. 1b-191b

Language: Arabic

Reference: Carl Brockelmann, *Geschichte der arabischen Literatur*. 2nd ed. 2 Vols.

Leiden 1946-9; Suppl. 3 Vols., Leiden 1937-42 I, p. 288; S I, p. 505.

Leiden University Library: Or. 969 [1]

**Nef'i, 1572-1635.**

Sihām-i ḳazā

ff. [2], 28, [2]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 712 (II, p. 128)

Leiden University Library: Or. 662

**Nef'i, 1572-1635.**

Sihām-i ḳazā

ff. [1], 28, 1, [1]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 713 (II, p. 129)

Leiden University Library: Or. 870

**Nev'î, 1533-1599.**

[Risāle-i] netāyicü l-fünün

ff. 1b-73b

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 19 (I, pp. 14-5)

Leiden University Library: Or. 949 [1]

**Ni'mettullāh b. Aḥmed b. Ḳāzī****Mübārek er-Rūmī, 969/1561.**

Luġat-i Ni'metullāh

ff. 1b-171b

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 91 (I, p. 101)

Leiden University Library: Or. 684

**Ni'metullāh b. Aḥmed b. Ḳāzī****Mübārek er-Rūmī, 969/1561.**

Luġat-i Ni'metullāh

ff. 1, 317, 3

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 192 (I, p. 101)

Leiden University Library: Or. 925

**Nidāî, 1508-1568?**

[Dürr-i manẓūm]

ff. 26b-50a

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1405 (III, p. 283)

Leiden University Library: Or. 1086 [2]

**Pir Çelebi Nakḳāş.**

[Kitāb] Luġat Abūşķa

ff. 103b-126a

Language: Chagatai

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 206 (I, p. 106)

Leiden University Library: Or. 1100 [3]

**Pir Çelebi Nakḳāş.**

Luġat-i [Mevlānā] Nevāî

pp. 2, 188, 5

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 204 (I, pp. 104-5)

Leiden University Library: Or. 703

**Pir Çelebi Nakḳāş.**

Luġat-i Dīvān-i Nevāyî

ff. (4), 27, 1, (4)

Language: Chagatai

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 205 (I, p. 105)

Leiden University Library: Or. 1135

**Pir Mehmet bin Evrenos bin****Nureddin Zaifî, 1559.**

Ġülşen-i mülük

ff. 147b-168b

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1970 (IV, pp. 224-5)

Leiden University Library: Or. 923 [3]

**Proverbs. Turkish & Arabic.**

[Collection of Arabic and Turkish proverbs and sayings]

ff. 47 (numbered in Western sequence)

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2452 (V, p. 120)

Leiden University Library: Or. 1180



**Proverbs. Turkish.**

[A collection of Turkish proverbs and sayings with annotations by Levinus Warner]

ff. 10 (numbered in Western sequence)

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-

Batavae, 2449 (V, p. 119)

Leiden University Library: Or. 1170

**Proverbs. Turkish.**

[A collection of Turkish proverbs with annotations]

ff. 214

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-

Batavae, 2430 (V, p. 115)

Leiden University Library: Or. 1119

**Qārī' al-Hidāyah, 'Umar ibn 'Alī, 1426.**

[A collection of fatwās in Arabic]

ff. 81a-106a

Language: Arabic

Reference: P. Voorhoeve, Handlist of

Arabic Manuscripts (Bibliothecae

Universitatis Leidensis Codices

Manuscripti VII). The Hague, Boston &

London 1980, p. 78

Leiden University Library: Or. 949 [4]

**Quṭrub, Muḥammad ibn al-Mustanīr, 821 or 2.**

Kitāb al-Muthallath

ff. 173a-175a

Language: Arabic

Reference: Carl Brockelmann, Geschichte der arabischen Literatur. 2nd ed. 2 Vols.

Leiden 1946-9; Suppl. 3 Vols., Leiden

1937-42 I, pp. 102-103; S I, pp. 161, 758.

Leiden University Library: Or. 500 [2]

**Quṭrub, Muḥammad ibn al-**

**Mustanīr, 821 or 2.**

Kitāb al-Muthallath

ff. 233b-235b

Language: Arabic

Reference: Carl Brockelmann, Geschichte der arabischen Literatur. 2nd ed. 2 Vols.

Leiden 1946-9; Suppl. 3 Vols., Leiden

1937-42 I, pp. 102-3; S I, pp. 161, 758.

Leiden University Library: Or. 500 [5]

**Riyāzī Mehmet, 1572-1644.**

Düstūr el-'amel

ff. 2b-34b

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-

Batavae, 198 (I, p.102)

Leiden University Library: Or. 752 [1]

**Riyāzī Mehmet, 1572-1644.**

Düstūr el-'amel

ff. [1], 65, 1, [1]

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-

Batavae, 199 (I, pp. 102-3)

Leiden University Library: Or. 1134

**Sadeddin, Hoca, 1536-1599.**

[A manual on the art of letter-writing]

ff. 1b-34a

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-

Batavae, 321-3 (I, pp. 183-5)

Leiden University Library: Or. 543 [1]

**Sadeddin, Hoca, 1536-1599.**

[A manual on the art of letter-writing]

ff. 101b-117b

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-

Batavae, 321-3 (I, pp. 183-5)

Leiden University Library: Or. 543 [3]

**Sadeddin, Hoca, 1536-1599.**

[A manual on the art of letter-writing]

ff. 34b-100b

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-

Batavae, 321-3 (I, pp. 183-5)

Leiden University Library: Or. 543 [2]

**Sadeddin, Hoca, 1536-1599.**

[A manual on the art of letter-writing]

ff. 181b-206a

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-

Batavae, 321-3 (I, pp. 183-5)

Leiden University Library: Or. 543 [5]

**Sadeddin, Hoca, 1536-1599.**

[Part of a manual on the art of letter-writing]

ff. 117b-175b

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-

Batavae, 321-3 (I, pp. 183-5)

Leiden University Library: Or. 543 [4]

**Sadeddin, Hoca, 1536-1599.**

Tāc et-tevārīḥ

ff. 1, 446, 1

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-

Batavae, 947 (III, p. 27)

Leiden University Library: Or. 519

**Sarı Abdullah, 1584-1660 or 61.**

Naṣīḥat el-mülūk terġiben li-ḥūsni s-sülūk

ff. [1], 1, 10, [1]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-

Batavae, 1973 (IV, p. 225)

Leiden University Library: Or. 625



**Schmidt, Jan, 1951-**

Catalogue of Turkish manuscripts in the library of Leiden University and other collections in the Netherlands. Volume I, comprising the acquisitions of Turkish Manuscripts in the seventeenth and eighteenth centuries xv, 641 pp.

Language: English

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 590 (II, p. 72)

Leiden University Library: S2222 30, magazijn

**Şemi, Mevlânâ Muştafâ, after**

1012/1603-4.

Sa'âdet-nâme

ff. [1], 144, 2, [1]

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 656 (II, p. 115)

Leiden University Library: Or. 721

**Şemi, Mevlânâ Muştafâ, after**

1012/1603-4.

Şerh-i Behâristân

ff. 2, 139, 1

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 484 (I, p. 357)

Leiden University Library: Or. 827

**Şemi, Mevlânâ Muştafâ, after**

1012/1603-4.

Şerh-i Bustân

ff. 1b-19b

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 649 (II, p. 114)

Leiden University Library: Or. 839 [1]

**Şemi, Mevlânâ Muştafâ, after**

1012/1603-4.

Şerh-i Dîvân-i Şâhî

ff. [1], 80, [1]

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 677 (II, pp. 119-20)

Leiden University Library: Or. 724

**Şemi, Mevlânâ Muştafâ, after**

1012/1603-4.

Şerh-i Tuḥfetü l-aḥrâr

ff. [2], 3, 227, 2, [2]

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 697 (II, p. 120)

Leiden University Library: Or. 738

**Seyfi Çelebi, 16th cent.**

[A history of some central and south Asian dynasties of the 16th century]

ff. 1b-67b

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 960 (III, p. 33-4)

Leiden University Library: Or. 917 [1]

**Şeyhî, ca 1373-ca 1422.**

Dîvân-i Şeyhî

ff. 2b-106b

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 702 (II, p. 126)

Leiden University Library: Or. 1017 [1]

**Şeyhî, ca 1373-ca 1422.**

Ḥusrev ü Şîrîn

ff. [1], 1, 203, [1]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 524 (II, p. 127)

Leiden University Library: Or. 982

**Seyyid Sa'duddîn b. Mevlânâ**

**Maḥmûd b. Mevlânâ Aḥmedüddîn b.**

**Mevlânâ Meḥmed eş-Şehîd eş-**

**Şîrvânî eş-Şekivânî ed-Dehnevî.**

Nesrî l-nâzîrîn ve maḡbûlî l-ḥâṭîrîn

ff. 2b-89a

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2644 (V, p. 233)

Leiden University Library: Or. 801 [1]

**Süleyman I, Sultan of the Turks, 1494 or 5-1566.**

[Two letters in Persian]h[electronic reproduction]

ff. 15b-16a

Language: Persian

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1924 (IV, p. 181)

Leiden University Library: Or. 305 [5]

**Surûrî, Muşliḥ al-Dîn, 1492-1562.**

Baḥr el-ma'ârif

ff. 1b-124a

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, I, p. 119

Leiden University Library: Or. 451 [1]

**Surûrî, Muşliḥ al-Dîn, 1492-1562.**

Şerh-i Şebistân-i ḥayâl

ff. [2], 1, 257, [2]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 480 (I, pp. 356-7)

Leiden University Library: Or. 659

**Surûrî, Muşliḥ al-Dîn, 1492-1562.**

Terceme-i Zaḥîret el-mülûk

ff. [2], 172, [2]

Language: Turkish, Ottoman

Reference: Catalogus Codicum

Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1961 (IV, p. 220)

Leiden University Library: Or. 694



**Suyūṭī, 1445-1505.**

al-Kashf fi mujāwazat [hāzihī] l-  
umma al-alf  
ff. 155a-158b  
Language: Arabic  
Reference: Carl Brockelmann, *Geschichte  
der arabischen Literatur*. 2nd ed. 2 Vols.  
Leiden 1946-9; Suppl. 3 Vols., Leiden  
1937-42 II, p. 151.  
Leiden University Library: Or. 942 [6]

**Turmeda, Anselm, 1352-1432?**

Tuḥfet el-esrār fi r-redd 'alā n-naṣārā  
min farḳi l-kiūffār  
ff. 6, 124, 2 (numbered by the copyist)  
Language: Arabic  
Reference: *Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae*, IV, pp. 259-61  
Leiden University Library: Or. 432

**Vāhidi, 16th cent.**

[Kitāb-i] Ṭavā'if-i 'aṣere  
ff. [2], 1, 64, 3, [2]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: *Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae*, 2121 (IV, pp. 304-5)  
Leiden University Library: Or. 665

**Vāhidi, 16th cent.**

[Kitāb-i] Ṭavā'if-i 'aṣere  
ff. 2, 109  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: *Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae*, 2122 (IV, p. 305)  
Leiden University Library: Or. 1076

**Vatvāt, Rashīd al-Dīn Muḥammad**

ibn Muḥammad, ca 1114-ca 1182.  
Sharḥ kalimāt al-khulafā'i r-rāshidīn  
wa l-mursilīn  
ff. 69  
Language: Turkish, Ottoman  
Leiden University Library: Or. 961

**Vecihî, Hasan, 1660 or 61.**

Tārīḥ-i Vecihî  
ff. 124, 1  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: *Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae*, 958 (III, p. 32)  
Leiden University Library: Or. 894

**Vusūlî, 1592.**

[Tevārīḥ-i Sulṭān Selīm Ḥān]  
ff. 99 + 1.  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Gustav Flügel. *Die arabischen,  
persischen und türkischen  
handschriften der k.k. Hofbibliothek zu  
Wien*. 3 Vols., Vienna 1865-7, 1013 (II, p.  
234)  
Leiden University Library: Or. 333

**Warner, Levinus, 1619-1665.**

[A notebook with annotations by  
Warner and copies of letters mostly in  
the handwriting of Nicolaus Petri]  
ff. 46 (numbered in Western sequence)  
Language: Arabic  
Reference: *Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae*, 2445 (V, pp. 118-9)  
Leiden University Library: Or. 1163

**Warner, Levinus, 1619-1665.**

[Annotations in Latin and Arabic]  
ff. [1], 54, [1]  
Language: Latin  
Reference: *Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae*, 2426 (V, p. 114)  
Leiden University Library: Or. 1139

**Warner, Levinus, 1619-1665.**

[Annotations in Latin with Arabic  
glosses on the history of Timur]  
ff. 354-433.  
Language: Latin  
Reference: *Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae*, 2428 (V, p. 115)  
Leiden University Library: Or. 117b

**Warner, Levinus, 1619-1665.**

[Diaries for the years 1657, 1659, 1661,  
1662, 1663 and 1664 and  
miscellaneous annotations by,  
mostly, Levinus Warner]  
ff. 46 (numbered in Western sequence)  
Language: Latin  
Reference: *Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae*, 2440 (V, p. 117)  
Leiden University Library: Or. 1159d

**Warner, Levinus, 1619-1665.**

[Diaries for the years 1657, 1659, 1661,  
1662, 1663 and 1664 and  
miscellaneous annotations by,  
mostly, Levinus Warner]  
ff. 46 folios (numbered in Western  
sequence)  
Language: Latin  
Reference: *Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae*, 2441 (V, p. 117)  
Leiden University Library: Or. 1159e

**Warner, Levinus, 1619-1665.**

[Diaries for the years 1657, 1659, 1661,  
1662, 1663 and 1664 and  
miscellaneous annotations by,  
mostly, Levinus Warner]  
ff. 68 (numbered in Western sequence)  
Language: Latin  
Reference: *Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae*, 2439 (V, p. 117)  
Leiden University Library: Or. 1159c

**Warner, Levinus, 1619-1665.**

[Diaries for the years 1657, 1659, 1661,  
1662, 1663 and 1664 and  
miscellaneous annotations by,  
mostly, Levinus Warner]  
ff. 56 (numbered in Western sequence)  
Language: Latin  
Reference: *Catalogus Codicum  
Orientalium Bibliothecae Lugduno-  
Batavae*, 2438 (V, p. 117)  
Leiden University Library: Or. 1159b



**Warner, Levinus, 1619-1665.**

[Diaries for the years 1657, 1659, 1661, 1662, 1663 and 1664 and miscellaneous annotations by, mostly, Levinus Warner]  
ff. 56 (numbered in Western sequence)  
Language: Latin  
Reference: Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2437 (V, p. 117)  
Leiden University Library: Or. 1159a

**Warner, Levinus, 1619-1665.**

[Diaries for the years 1657, 1659, 1661, 1662, 1663 and 1664 and miscellaneous annotations by, mostly, Levinus Warner]  
ff. 46 folios (numbered in Western sequence)  
Language: Latin  
Reference: Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2442 (V, p. 117)  
Leiden University Library: Or. 1159f

**Warner, Levinus, 1619-1665.**

[Miscellaneous annotations by Levinus Warner]  
ff. 63 (numbered in Western sequence)  
Language: Latin  
Reference: Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2439 (V, p. 117)  
Leiden University Library: Or. 1167

**Warner, Levinus, 1619-1665.**

[Notebook with annotations in Warners and Nicolaus Petris handwriting]  
ff. 47  
Language: Latin  
Reference: Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 2450 (V, p. 119)  
Leiden University Library: Or. 1171

**Yaḥyā b. Baḥṣī, 840/1436-7.**

Menākīb el-cevāhir [li-ḥaḳḳ Emīr Sulṭān]  
ff. 1b-51a  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 963 (III, pp. 35-6)  
Leiden University Library: Or. 775 [1]

**Yahya Efendi, 1553?-1644.**

Dīvān-i Ḥazret-i Şeyḫülislām Yaḥyā Efendi sellemehü Allāhu ta'ālā  
ff. 50  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 714 (II, p. 129)  
Leiden University Library: Or. 879

**Yazıcızâde Ali, 14th cent.**

Tevārīḥ-i Āl-i Selçuḳ  
ff. 277, 1 folios  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 942 (III, p. 24)  
Leiden University Library: Or. 419

**Zamakhsharī, Maḥmūd ibn 'Umar, 1075-1144.**

Efāl [el-luḡa] Cārullāh el-'Allāme  
ff. 1b-77b  
Language: Arabic  
Reference: Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 140 (I, p. 80)  
Leiden University Library: Or. 841 [1]

**Zeynül'abidin b. Ḥalil, 1056/1646-7.**

Şifā' [el-ḳulüb ve] l-fu'ād li-ḥazret es-sulṭān Murād  
ff. [2], 25, [2]  
Language: Turkish, Ottoman  
Reference: Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Lugduno-Batavae, 1406 (III, p. 283)  
Leiden University Library: Or. 727

